



Cat. No. / No de cat.
49-49-2030

PAVER PAD PAVÉ PAVIMENTADORA

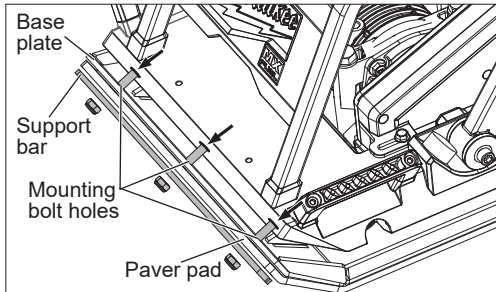
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING To reduce the risk of electric shock, fire and/or serious injury, read all safety warnings, instructions, illustrations, and specifications provided with this product, as well as those provided with the machine, battery pack, and charger. Save all warnings and instructions for future reference. The term "machine" in the warnings refers to your mains-operated (corded) machine or battery-operated (cordless) machine. Use only with Cat. No. MXF220 MX FUEL™ Plate Compactor. Improperly installed paver pads can cause injury.

ASSEMBLY

Attaching/Removing the Paver Pad

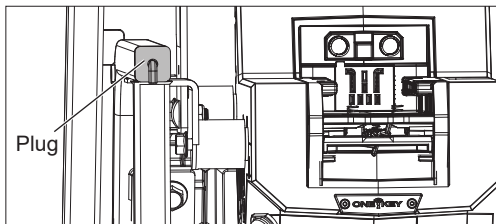
- WARNING!** Remove battery to avoid starting the machine.
- Place plate compactor on top of paver pad.
- On the front of the machine, align base plate bolt holes with paver pad and support bar bolt holes.



- Install six M10 bolts through the aligned holes. Using the provided hex key and a 17 mm hex socket securely tighten six bolts (3 in front and 3 in back).
- Using a calibrated device torque to 14.7 ft-lbs.
- Always check the bolts are tightened securely before use.
- To **remove** the paver pad, reverse the procedure.

Storing the Hex Key

- WARNING!** Remove battery to avoid starting the machine.
- Remove plug from roll cage by using a flat head screw driver.
- Insert new plug to roll cage then place hex key. If the plug is not fully seated, use a rubber mallet to gently tap the plug into place.



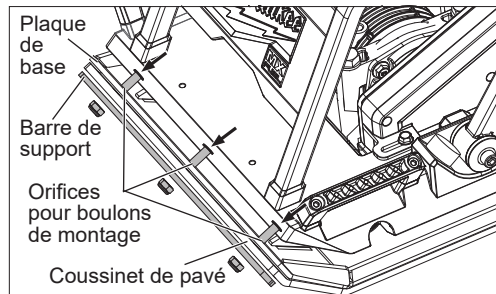
DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT Afin de minimiser le risque de décharge électrique, d'incendie et de blessures graves, veiller à lire tous les avertissements de sécurité, toutes les instructions, toutes les illustrations, toutes les spécifications fournies avec ce machine, ainsi que tous ceux qui accompagnent l'outil électrique, le bloc-piles et le chargeur. Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour les consulter ultérieurement. Le terme « machine », utilisé dans tous les avertissements ci-dessous, désigne toute machine fonctionnant sur secteur (câblé) ou sur batteries (sans fil).
À utiliser uniquement avec No de Cat. MXF220 le compacteur à plaque MX FUEL™. Les pavés incorrectement installés pourront causer des blessures.

MONTAGE DE L'OUTIL

Attachement/enlèvement du coussinet de pavé

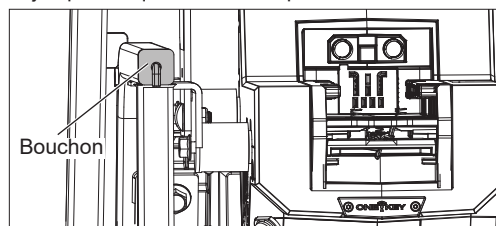
- AVERTISSEMENT !** Retirez la batterie pour éviter de démarrer machine.
- Mettre le compacteur à plaque sur le coussinet de pavé.
- Sur le devant de la machine, aligner les orifices pour boulons de la plaque de base sur les trous pour boulon de le coussinet de pavé et ceux de la barre de support.



- Installer six boulons M10 et les faire passer à travers les orifices alignés. Utiliser la clé hexagonale fournie et une douille hexagonale de 17 mm pour bien serrer les six boulons (3 au front et 3 au dos).
- Utiliser un appareil étalonné pour régler le couple à 19,9 N m (14,7 ft-lbs).
- Vérifiez toujours que les boulons sont bien serrés avant utilisation.
- Pour **retirer** le coussinet de pavé, suivre le processus à l'inverse.

Rangement de la clé hexagonale

- AVERTISSEMENT !** Retirez la batterie pour éviter de démarrer machine.
- Retirer le bouchon de la cage de sécurité à l'aide d'un tournevis à tête plate.
- Insérer le nouveau bouchon dans la cage de sécurité et puis mettre la clé hexagonale. Si le bouchon n'est pas assis tout au fond, utiliser un maillet en caoutchouc pour taper doucement sur le bouchon jusqu'à ce qu'il soit fixé en place.



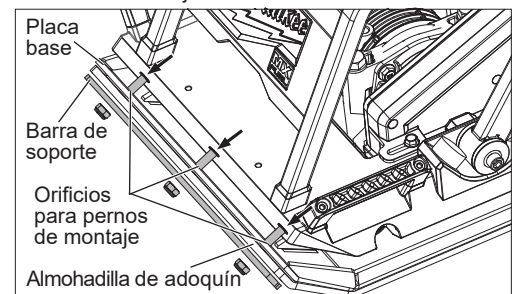
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, incendio y lesiones graves, lea todas las advertencias de seguridad, las instrucciones, las ilustraciones y las especificaciones que se incluyen con este producto, así como aquellas que vienen con la máquina, la batería y el cargador. Guarde todas las advertencias y las instrucciones para su futura consulta. La palabra "máquina" en las advertencias se refiere a una máquina eléctrica que funciona con electricidad (cable) o con pilas o baterías (inalámbrica).
Úsese únicamente con Cat. No. MXF220 el compactador de placa MX FUEL™. Las pavimentadoras con una instalación incorrecta pueden causar lesiones.

ENSAMBLAJE

Fijación/retiro de la almohadilla de adoquín

- ADVERTENCIA!** Retire la batería para evitar arancar la máquina.
- Ponga el compactador de placa encima de la almohadilla de adoquín.
- En la parte delantera de la máquina, alinee los orificios para pernos de la placa base con los orificios para pernos de la almohadilla de adoquín y de la barra de montaje.



- Instale seis pernos M10 de tal manera que pasen por los orificios alineados. Use la llave hexagonal incluida y un dado hexagonal de 17 mm para apretar bien los seis pernos (3 enfrente y 3 detrás).
- Use un dispositivo calibrado para fijar el torque a 19,9 N m (14,7 ft-lbs.).
- Compruebe siempre que los pernos estén bien apretados antes de usarlos.
- Para **quitar** la almohadilla de adoquín, siga el mismo proceso a la inversa.

Almacenamiento de la llave hexagonal

- ADVERTENCIA!** Retire la batería para evitar arancar la máquina.
- Quite el tapón de la jaula de protección con un destornillador de cabeza plana.
- Inserte el tapón nuevo en la jaula de protección y, después, ponga la llave hexagonal. Si el tapón no está asentado hasta el fondo, use un mazo de hule para golpear ligeramente el tapón hasta que se fije en su lugar.

